

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 262

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 262

1957

I. Nos. 3735-3763

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 19 March 1957 to 20 March 1957*

	<i>Page</i>
No. 3735. United States of America and Chile :	
Surplus Agricultural Commodities Agreement. Signed at Santiago, on 27 January 1955	3
No. 3736. United States of America and Chile :	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Santiago, on 31 March 1955	19
No. 3737. United States of America and Netherlands :	
Exchange of notes (with enclosure and related note) constituting an agree- ment relating to the establishment and operation of a SHAPE Air Defense Technical Center. The Hague, 14 December 1954	35
No. 3738. United States of America and Thailand :	
Surplus Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricul- tural Trade Development and Assistance Act. Signed at Bangkok, on 21 June 1955	87
No. 3739. United States of America and Turkey :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the disposition of surplus equipment and materials furnished under the mutual defense assistance program. Ankara, 26 May 1955	97
No. 3740. United States of America and Guatemala :	
Bilateral Military Assistance Agreement. Signed at Guatemala City, on 18 June 1955	105

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 262

1957

I. N^{os} 3735-3763

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 19 mars 1957 au 20 mars 1957*

	<i>Pages</i>
N^o 3735. États-Unis d'Amérique et Chili :	
Accord relatif aux produits agricoles en surplus. Signé à Santiago, le 27 janvier 1955	3
N^o 3736. États-Unis d'Amérique et Chili :	
Accord relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Signé à Santiago, le 31 mars 1955	19
N^o 3737. États-Unis d'Amérique et Pays-Bas :	
Échange de notes (avec pièce jointe et note connexe) constituant un accord relatif à la création et au fonctionnement d'un centre technique de la défense aérienne du SHAPE. La Haye, 14 décembre 1954	35
N^o 3738. États-Unis d'Amérique et Thaïlande :	
Accord relatif aux produits agricoles en surplus, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole. Signé à Bangkok, le 21 juin 1955	87
N^o 3739. États-Unis d'Amérique et Turquie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la liquidation de l'équipement et du matériel en surplus fournis en application du programme d'aide pour la défense mutuelle. Ankara, 26 mai 1955	97
N^o 3740. États-Unis d'Amérique et Guatemala :	
Accord bilatéral d'assistance militaire. Signé à Guatemala, le 18 juin 1955	105

	<i>Page</i>
No. 3741. United States of America and Syria :	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Damascus, on 28 April 1947	121
No. 3742. United States of America and Greece :	
Agreement to facilitate interchange of patent rights and technical information for defense purposes. Signed at Athens, on 16 June 1955	137
No. 3743. Sweden and Norway :	
Agreement (with annexes) relating to the operation of joint ocean weather stations in the North Atlantic. Signed at Stockholm, on 28 May 1955	151
No. 3744. Sweden and Japan :	
Agreement (with Protocol) concerning the protection of industrial property which has been affected by the Second World War. Signed at Tokyo, on 31 March 1954	187
No. 3745. Sweden and Denmark :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the abolition of the requirement for registration of trade-marks in the country of origin. Copenhagen, 30 September 1954	199
No. 3746. Sweden and Switzerland :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the abolition of the requirement for registration of trade-marks in the country of origin. Berne, 25 September 1954	205
No. 3747. Sweden and Denmark :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the delivery by Denmark of foot-and-mouth disease vaccine to Sweden. Copenhagen, 28 October 1954	211
No. 3748. Sweden and France :	
Exchange of notes constituting an agreement for the avoidance of double taxation of certain teachers and students. Stockholm, 26 October and 5 November 1954	229
No. 3749. Sweden and Denmark :	
Exchange of notes constituting an agreement terminating the Declaration of 21 November 1925 relating to the reciprocal recognition of tonnage certificates of Swedish and Danish ships. Copenhagen, 2 and 7 December 1955	235

	<i>Pages</i>
N° 3741. États-Unis d'Amérique et Syrie :	
Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Damas, le 28 avril 1947	121
N° 3742. États-Unis d'Amérique et Grèce :	
Accord tendant à faciliter l'échange de brevets et de renseignements techniques aux fins de la défense. Signé à Athènes, le 16 juin 1955	137
N° 3743. Suède et Norvège :	
Accord (avec annexes) concernant l'exploitation de stations météorologiques communes dans l'Atlantique du Nord. Signé à Stockholm, le 28 mai 1955	151
N° 3744. Suède et Japon :	
Accord (avec Protocole) concernant la protection de la propriété industrielle qui a été affectée par la deuxième guerre mondiale. Signé à Tokyo, le 31 mars 1954	187
N° 3745. Suède et Danemark :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression de la formalité du dépôt des marques de fabrique dans le pays d'origine. Copenhague, 30 septembre 1954	199
N° 3746. Suède et Suisse :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression de la formalité du dépôt des marques de fabrique dans le pays d'origine. Berne, 25 septembre 1954	205
N° 3747. Suède et Danemark :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la livraison par le Danemark à la Suède de vaccin contre la fièvre aphteuse. Copenhague, 28 octobre 1954	211
N° 3748. Suède et France :	
Échange de notes constituant un accord tendant à éviter la double imposition à l'égard de certains membres du corps enseignant et de certains étudiants. Stockholm, 26 octobre et 5 novembre 1954	229
N° 3749. Suède et Danemark :	
Échange de notes constituant un accord mettant fin à la Déclaration du 21 novembre 1925 relative à la reconnaissance réciproque des lettres de jauge des navires suédois et danois. Copenhague, 2 et 7 décembre 1955	235